

## Oslavy 100. výročí narození Lea Eitingera pořádá Okrašlovací spolek pro Lomnici a okolí

Záštitu nad oslavami 100. výročí narození Lea Eitingera převzali primátor statutárního města Brna Roman Onderka, hejtmán Jihomoravského kraje Michal Hašek, norský velvyslanec v ČR Jens Eikaas, český velvyslanec v Norsku Luboš Nový, rektor Masarykovy univerzity Mikuláš Bek

### Spolupráce a podpora

Městys Lomnice, Masarykova univerzita, Ministerstvo zahraničních věcí Norského království a Velvyslanectví Norského království v Praze University of Oslo, Det Jødiske Museum Trondheim, Holocaustsenteret Oslo, Židovská obec v Brně, Česká psychiatrická společnost, Odbor zahraničních vztahů Magistrátu statutárního města Brna, Skandinávský dům, Jihomoravský kraj, Nadační fond obětem holocaustu, poslankyně Evropského parlamentu Zuzana Brzobohatá, Dům umění města Brna, nakladatelství Doplněk, Ústav germanistiky, nordistiky a nederlandistiky, Ústav české literatury a knihovnictví a Centrum literárních a interkulturních studií FF MU, literární revue Weles, TIC – kino Art, REISTAV CZ, Volksbank, GRD servis, Ing. Milan Vojtů

### The celebration of the 100th anniversary of the birth of Leo Eitinger is organised by Okrašlovací spolek pro Lomnici a okolí

The 100th anniversary of the birth of Leo Eitinger is taking place under the auspices of the mayor of the city of Brno Roman Onderka, the governor of the South Moravian Region Michal Hašek, Norwegian ambassador to the Czech Republic Jens Eikaas, Czech ambassador to Norway Luboš Nový, and the rector of Masaryk University Mikuláš Bek.

### Collaboration and support

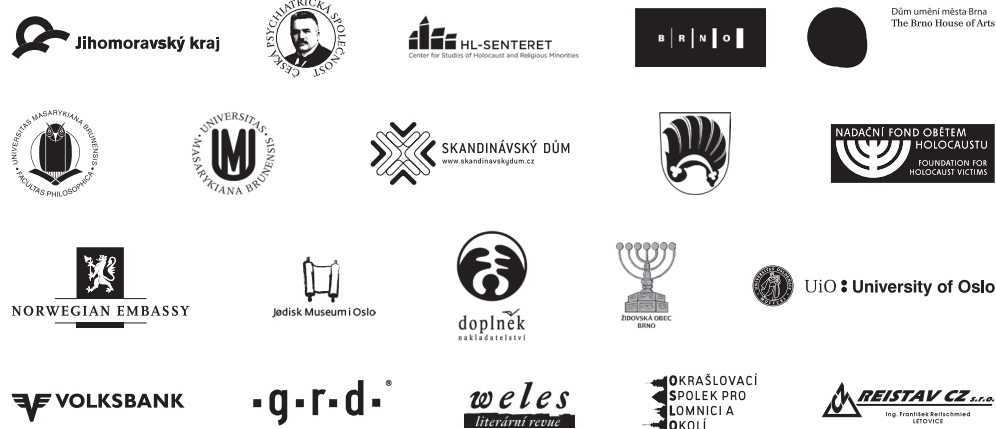
The market town of Lomnice, Masaryk University, the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Norway, the Royal Norwegian Embassy in Prague, the University of Oslo, Det Jødiske Museum Trondheim, Holocaustsenteret Oslo, the Jewish Community of Brno, the Czech Psychiatric Society, the Foreign Affairs Department of the Brno City Municipality, the Scandinavian House, the South Moravian Region, the Foundation for Holocaust Victims, Member of the European Parliament Zuzana Brzobohatá, the Department of German, Nordic and Dutch Studies, the Department of Czech Literature and Library Studies, and Centre for Literary and Intercultural Studies – Faculty of Arts, Masaryk University, the Brno House of Arts, Weles, TIC – Art cinema, REISTAV CZ, Volksbank, GRD servis, Ing. Milan Vojtů.



Konference ke 100. výročí narození významného psychiatra a humanisty  
**Odborný a lidský odkaz Lea Eitingera**  
Conference on the 100<sup>th</sup> anniversary of the birth of an outstanding psychiatrist and humanist  
**Professional and human legacy of Leo Eitinger**

Konferenci pořádá Okrašlovací spolek pro Lomnici a okolí a Masarykova univerzita v Brně ve spolupráci s Universitetet i Oslo a Českou psychiatrickou společností. | The conference is organised by Okrašlovací spolek pro Lomnici a okolí, Masaryk University in Brno in collaboration with University of Oslo and Czech Psychiatric Society.

Prostředky na konferenci poskytlo Velvyslanectví Norského království v Praze. | Financial support: the Royal Norwegian Embassy in Prague



## Odborný odkaz Lea Eitingera | Professional legacy of Leo Eitinger

**8. 11. od 13 h** | přednáškový sál Masarykovy univerzity, Komenského náměstí, Brno | Lecture hall of Masaryk University, Komenského náměstí, Brno

Garant: prof. MUDr. Eva Češková, CSc.

angličtina | English

13.00

Zahájení | Opening

**Jens Eikaas**

velvyslanec Norského království v České republice | Norwegian ambassador to the Czech Republic  
Představitelé Masarykovy univerzity, statutárního města Brna a Jihomoravského kraje | Representatives of Masaryk University, the City of Brno and the South Moravian Region

13.45

Představení knihy Magneho Skjaraasena Doktor pro život. Příběh Lea Eitingera. | Presentation of the book Magne Skjaraasen – Doctor for Life. The Story of Leo Eitinger

14.15

**Prof. Lars Weisæth, MD**

Organizace psychosociálních podpůrných služeb po teroristickém útoku 22. července 2011 |  
The 22 July 2011 terror attacks: Organizing psychosocial support services

14.45

**doc. MUDr. Jan Vevera, Ph.D.**

Násilí a viktimizace u českých psychiatrických pacientů | Violence and victimization among Czech psychiatric patients

15.15

přestávka | coffee break

15.30

**Ass. prof. Trond Heir, MD.**

Tsunami 2004: Přeživší a pozůstalí, výsledky výzkumu | The 2004 Tsunami: Survivors and bereaved, research findings

16.00

**doc. MUDr. Marek Preiss**

Trauma a posttraumatický růst | Trauma and posttraumatic growth

16.30

**prof. Ulrik Fredrik Malt**

Dlouhodobý psychiatrický dopad fyzického zranění | Long-term psychiatric outcome of physical injury

17.00

**doc. MUDr. Oldřich Vinař, DrSc.**

Proč je obtížná léčba těch, co přežili holocaust? | Why is treatment of Holocaust survivors difficult?

## Lidský odkaz Lea Eitingera | Human Legacy of Leo Eitinger

**9. 11. od 9 h** | přednáškový sál Uměleckoprůmyslového muzea Moravské galerie, Husova, Brno | lecture hall of the Museum of Applied Arts of the Moravian gallery Husova, Brno

Garant: Doc. PhDr. Miluše Juříčková, CSc.

čeština a norština | tsjekkisk og norsk

9.00

Zahájení | Åpning

9.05

**Miluše Juříčková**

Leo Eitinger jako autor populárně vědeckých textů | Leo Eitinger som forfatter av populærvitenskapelige tekster

9.25

**Jan Alexander Svoboda Brustad**

Leo Eitinger a holocaust v Norsku | Leo Eitinger og holocaust i Norge

9.45

**Astrid Nøklebye Heiberg**

Přítel a rádce | Venn og veileder

10.10–10.30

coffee break

10.35

**Bjarte Bruland**

Leo Eitinger v kontextu badatelských projektů Židovského muzea v Oslo | Leo Eitinger i kontekst av forskningsprosjekter ved Oslo Jewish Museum

11.00

**Judita Matyášová**

Sofiina volba po česku | Sofies valg på tsjekkisk

11.30

**Oldřich Vinař**

Setkávání s Leem Eitingerem | Møte med Leo Eitinger

12.00

**Jitka Lenda**

Leo Eitinger soukromě | Leo Eitinger – „privat“